公益財団法人 京都「国際学生の家」2017年秋期寮生募集要項

1. 京都「国際学生の家」(Haus der Begegnung: 出会いの家)とは：
京都「国際学生の家」は外国人留学生（定員22名）および日本人学生（定員12名）がハウスペアレンツと同様に生活の下に生活する学寮です。1965年創立以来、すでに78カ国900名ほどの留学生・日本人学生が、HdBの略称でも知られるこの学寮で暮らしてきました。その多くの方々が、ここでの体験も活かして、世界中で活躍しています。
寮生には、日々の生活や学寮行事を通じた交流を深めることで、国際・民族・思想・文化・生活習慣等の違いから生じるさまざまな問題に向き合い、違いを超えて共に生きる道を模索する努力が求められます。公益財団法人、京都「国際学生の家」は、個々の大学との正式の提携はありません。詳しくは、ホームページをご覧ください。

2. 出願資格：下記の要件を満たす者
- 満18歳以上で、日本の学校・研究機関に在籍し、勉学や研究に従事するもの。その国籍・人種・宗教を問わない。
- 学寮のイベントに積極的に参加できること（例：金曜夜のコンデンサー、週末に行われるコンサートや宿泊行事等）。
- この学寮の設立の趣旨と目的に同意し、この法人が定める諸規則に従い学寮の生活に協調できること。
- 原則として10月初めの秋学期にあわせての入寮から、1年以上、できたら、2年間在寮できること。入退寮は、原則定員で扱う。
- 必要経費の支払い能力を持ち、且つ、支払い義務者が日本国内にいること。
- 2017年8月5日（土）に予定する運営委員会による面接に参加できること。

3. 出願手続き：
- 提出書類：「入寮申込書」（写真添付）、「保証人承諾書」、「身元調査書」と「身元引受人承諾書」
- 提出期限：2017年7月24日（月）午後5時必着
- 提出先：（公財）京都「国際学生の家」事務室
- 提出方法：出願者が事務室に持参、または書留にて郵送。

4. 入寮選考：
出願者数および面接に基づき運営委員会にて総合的に判断し入寮者を選考する。ただし入寮希望者が多数の場合は、出願書類および面接対象者の選考がある。面接日：2017年8月5日（土）（時間は個別に連絡）、面接場所：（公財）京都「国際学生の家」

5. 入寮選考結果の発表：
面接時に指示された日後に、Eメールにて連絡または面接を受けた本人が電話にて合否を確認すること。

6. 入寮許可決定：
入寮の許可を受けた者は、結果発表後3日以内に保証金（2万円）および入寮準備費（1万円）を支払うこと。連絡も入金もない場合は、入寮辞退とします。

〒606-8325 京都市左京区聖護院東町10
公益財団法人 京都「国際学生の家」事務室
Tel & Fax: 075-771-3648
E-mail: office@hdbkyoto.jp
Website: http://hdbkyoto.jp/

1. レジデンツ本人が保証を条件にした国際学生に対してのみ実施されます。
2. 日本国内で独立した生活を営む、緊急の場合の連絡と身元の引き受けが可能である人。
Kyoto International Student House
Call for New Residents Autumn 2017
Application Due 24 July, 2017

1. What is HdB (Kyoto International Student House)?

Kyoto International Student House (also known as HdB, i.e., Haus der Begegnung, meaning House of Encounter in German) houses up to 22 international students and up to 12 Japanese students live along with house parents. Since its founding in 1965, nearly 900 people from 78 nations have resided in HdB. The students are encouraged to appreciate diversities of nationalities, ethnicities, philosophies, cultures and customs among them. Kyoto International Student House is operated by a public-interest incorporated foundation independent of universities. Please visit our website for further information.

2. Qualifications

- The prospective residents must be at least 18 years old and officially enrolled in a university or a research institution in the Kyoto Area.
- The applicants must be able to participate in the official HdB events (e.g., “common meal” dinners on Friday evenings, weekend seminars, field trips, and other events).
- Residents must agree with the Principles and Purposes of HdB, and cooperate with rules and policies of HdB.
- Applicants must commit to stay in HdB at least one year and ideally for two years, starting in the autumn semester 2017 (October 2 - ).
- Prospective residents must have financial means to cover the set costs (detailed in a separate document), and have a guarantor\(^1\) and emergency contact person\(^2\) who reside in Japan.

3. Application Procedure

All applicants must submit the following documents to the office of Kyoto International Student House in person or by registered mail.

- Application form with a photo, a signed guarantor form, and a signed emergency contact form
- The deadline: **Monday, 24 July, 2017, 5 pm JST.**

4. Selection Process

The house committee will interview the (pre-screened) applicants on **Saturday, 5 August, 2017.** The applicant must be able to come in person to the interview at a requested time. We may arrange a Skype interview for international applicants who cannot arrive in Japan before the interview date. The house committee holds the right to select candidates prior to the interview.

5. Announcement of the selection

Each applicant must contact the office by e-mail or phone to find out the result after the interview.

6. Admission procedure

Once admitted, applicants must contact the office within three days after the notification and hold their space with a security deposit (¥20,000) and an admission preparation fee (¥10,000). Failure to do so may result in a cancellation of the admission offer.

Kyoto International Student House
10 Shogoin Higashi-machi, Sakyō-ku, Kyoto 606-8325, Japan.
Phone & Fax: 075-771-3648
E-mail: office@hdbykoto.jp
Website: http://hdbykoto.jp/

---

\(^1\) A person who guarantees the monthly rent and the cost of damage repairs. It must be someone who resides within Japan with an independent source of income. **If it proves to be difficult to find any guarantor, other options are to be reviewed in order to be admitted.**

\(^2\) A person over 20 years of age who resides in Japan, and can respond to emergency calls and takes the resident in case of serious illness or injury.
## Kyoto International Student House (HdB)

### Application Form for Prospective Resident

<table>
<thead>
<tr>
<th>氏名（ふりがな）Name in full (Family name)</th>
<th>Office Use Only</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>受付日 年 月 日</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>入寮日 年 月 日</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>再面接日 年 月 日</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>退寮日 年 月 日</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

### Applicant Information

<table>
<thead>
<tr>
<th>生年月日 Date of Birth</th>
<th>年齢 Age</th>
<th>性別 Gender</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>郵便先 Home Address</th>
<th>国籍 Nationality</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>電話 TEL:</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>現住所（連絡先）Current Address</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>電話 TEL:</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>E-mail: (In block letters)</th>
</tr>
</thead>
</table>

### Education (beginning with High School)

<table>
<thead>
<tr>
<th>年期 Year</th>
<th>学校所在地 - School (country)</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>~</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>~</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>~</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>~</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>~</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

### 学期の所属 (2017年10月1日時点で)

Your student status for the Spring semester (1 October 2017 - )

<table>
<thead>
<tr>
<th>大学／University</th>
<th>学部学科／College or Program</th>
<th>学年／Year</th>
</tr>
</thead>
</table>

### 入寮希望日 (希望日に○をする) When do you wish to start living in HdB? (circle the date)

| 2 Oct. (Mon) | 3 Oct. (Tue) | 4 Oct. (Wed) | 5 Oct. (Thu) | 6 Oct. (Fri) |

### 入寮予定期間 How long do you want to stay in HdB?

### 指導教官または親しい先輩

### 経済的基盤 Source(s) of financial support

### 京都「国際学生の家」をどのように知りましたか？

How did you learn about HdB?

---

※ この入寮申込書は、京都「国際学生の家」の入寮選考のためだけに用います。
The information submitted will be used only for the admission screening.
Please describe your thoughts after reading 'Principle and Purpose' of HdB (see the next page) and how you may want to contribute to the HdB community if you are admitted.

Please describe your current academic interests.

Please tell us a little bit about your objectives, goals and hopes for the future.

Why you are interested in living in HdB?

Other remarks
"Haus der Begegnung" is a house where men from different continents and cultures, of different races and colors, different social strata, religions and outlooks live together. The house members face realistically the difference of national, cultural and religious back-grounds. It is a "House of Encounter" as its name "Haus der Begegnung" indicates. It is an experimental training place for peace, which is not merely absence of war, a training place for the construction of a new form of society necessitated by the demands of the world of tomorrow.

The house life is guided by the following considerations;

1. The living together in the International Student House Kyoto is not an end in itself. Nor is it a world of its own. It is concerned with the daily human society to which we all belong. Our human society, as history shows, is in need of constant renewal. Forms of society change, old traditions decline, new ones arise; but Life Together is the destination of man.

2. Life Together is life in relation with other, with those we like and those we dislike with those who have different convictions and opinions. Life Together means love and respect for those who are different. We have the freedom to agree to disagree with one another.

3. Life Together is life in daily renewal. We all have a natural inclination to favor our own beliefs and concepts. The house members let themselves be mutually questioned and challenged in their opinions, attitudes habits. By nature we are inclined to have relations with, and fulfill responsibilities to, our own family group and those of our own social milieu or those that are useful to us. We aim to outgrow those self-centered inclinations. Life Together allows for diversity and runs people according to their educational, political, moral and financial standards. Life Together transcends these traditional classes.

4. Life Together is an adventure and an experiment. "Haus der Begegnung" in Kyoto practices in small dimension a new form of society. This new society is both conservative and revolutionary in that it respects the past with its traditions and looks to the future with its possibilities. It is a form of society which is renewing itself in free self-criticism of its members. The basic of this Life Together is Life itself.

Thus it is hoped that students living in this house are willing on their own initiative to participate in various activities such as seminar-like meeting, common meals and house chores of different kinds.

(Dr. Werner Kohler)